

# informaci<sup>ar</sup>

www.aciar.com.br

Órgão de Informação da Associação Comercial, Industrial e Agropecuária de Registro

Edição nº 178 — Ano 13 — novembro 2013

VITRINE REGIONAL

## 25ª Expovale

Junto com a Feibanana, evento reunirá o melhor da região com atrações imperdíveis



Dupla Fernando e Sorocaba será a atração de sexta-feira, 29/11

# “Conheça as novas consultas do SCPC”

Soluções customizadas em todas as fases do ciclo de negócios

+ FACILIDADE  
+ AGILIDADE  
+ INFORMAÇÃO



Informações: (13) 3828-6800  
aciar@aciar.com.br

FILIADA À FACESP  
**ASSOCIAÇÃO COMERCIAL**  
ACIAR REGISTRO

# Expovale 2013



Estamos no mês da realização da 25ª Expovale, evento este que será realizado de 28 de novembro a 01 de dezembro e é esperado com ansiedade pela população de Registro e pela maioria das pessoas da nossa região, pois trata-se do maior e mais tradicional evento de caráter econômico, cultural e de entretenimento do Vale do Ribeira, reunindo o que temos de mais significativo na agricultura, agroindústria, pecuária, indústria e serviço, importantes potenciais como ecoturismo, valores culturais, artes, artesanatos e apresentações artísticas variadas que atingem a todas as idades, além das palestras técnicas realizadas pelo Sebrae e Senac que visam o processo de capacitação de técnicos, produtores, entre outros que proporcionam também a troca de experiências entre os diferentes segmentos do agronegócio.

Nesta edição, a Expovale se fortalece ainda mais com a realização junto com a 3ª Feibanana – Feira da Bananicultura e Agronegócios do Vale do Ribeira, coordenada pela Associação dos Bananicultores do Vale do Ribeira (ABAVAR). Voltada para os produtores de todos os ramos agropecuários e empresas de diversos segmentos, a Feibanana irá potencializar a feira de negócios para o setor agrícola. Essa união dos dois eventos busca praticamente os mesmos objetivos e agregar valor à Expovale, com isso teremos aproximadamente 80 expositores comerciais e ainda exposição de bovinos, bubalinos, equinos, plantas ornamentais, produtos da agroindústria, agricultura familiar, aquicultura, apicultura, artes e artesanatos.

Com a definição dos shows de forma diversificada: Rosa de Saron (28/11), Fernando e Sorocaba (29/11), Nasi (30/11) e Sambô (01/12), além de shows com bandas regionais, contamos

também com o entretenimento de altíssimo nível nas apresentações circenses que resgata a essência do circo tradicional trazendo sua magia e suas cores com atração especial para as crianças que será realizada no domingo a tarde pela Cia. Mimicalado. Espera-se a presença de grande público durante os quatro dias do evento.

Nós, da ACIAR, estamos empenhados juntamente com a Comissão Organizadora, formada por 22 comissões setoriais que envolvem centenas de pessoas, trabalhando com afincos para garantir a participação das principais cadeias produtivas da região e fazer da 25ª edição um grande sucesso. Afinal, o principal objetivo da Expovale é servir de vitrine para os produtores e empresários do Vale do Ribeira, potencializar os negócios e atrair investidores e recursos para a região.

Para encerrar, gostaria de deixar um convite especial aos associados da ACIAR e à população em geral a participar, se envolver e prestigiar este que será com certeza mais um grande acontecimento no Vale do Ribeira. Até lá e um grande abraço a todos!

**Renato Zacarias dos Santos**  
Presidente da ACIAR

<b>NOSSA HISTÓRIA, NOSSA GENTE</b> Maria do Carmo Borges Costa	6
<b>PERFIL</b> Silvana Mariano Alvim	7
<b>SUA EMPRESA</b> Qual o valor do conhecimento?	8
<b>SAÚDE</b> O que é D-ATM	9
<b>CONCURSO FOTOGRÁFICO</b> Você e sua família podem estrelar a Campanha de Natal 2013	10
<b>RURAL</b> Expovale e Feibanana se unem para incrementar agronegócios	11
<b>SHOW DE PRÊMIOS</b> ACIAR vai sortear um Gol 0Km no Natal	12
<b>MATÉRIA DE CAPA</b> 25ª Expovale reunirá o melhor da região com atrações imperdíveis	14
<b>BOM DIA COMERCIANTE</b> Café da manhã encerra encontros com associados em 2013	16
<b>CALENDÁRIO</b> ACIAR premia vencedor do Prêmio de Fotografia	18
<b>EVENTO</b> Palestra para não associados	19
<b>PRÊMIO AC MAIS</b> ACIAR está entre as melhores associações comerciais do Estado de São Paulo	
<b>LANÇAMENTO</b> ACIAR traz palestra sobre educação financeira	20
<b>SCPC</b> ACIAR participa do Mutirão da Cidadania no Capinzal	21
<b>CLUBE DE DESCONTOS</b> ACIAR fecha parceria com empresa que oferece sistema de gestão	22
<b>CURSOS APAS</b> Prevenção de perdas em supermercados	23
<b>VANTAGENS</b> Confira as empresas que fazem parte do Clube de Descontos	24
<b>FIQUE POR DENTRO</b> - Programa de estágios - Entrega de Alimentos - Alterações nas consultas de SCPC	25
<b>AGENDA &amp; INDICADORES</b> Eventos e horários / Ranking / Estatísticas SCPC	26



**Diretoria da ACIAR**  
BIÊNIO 2012 / 2014

- PRESIDENTE  
**Renato Zacarias Santos**  
1º VICE-PRESIDENTE  
**Hélio Borges Ribeiro**  
2º VICE-PRESIDENTE  
**João Del Bianco Neto**  
1º TESOUREIRO  
**Marcelo Rodrigues**  
2º TESOUREIRO  
**Carlos Massashi Hashiguchi**  
1º SECRETÁRIO  
**Henrique Rodrigues Wolf**  
2º SECRETÁRIO  
**Sueli Tiomi Odake**

- CONSELHO DELIBERATIVO  
Alessandra Cornélio Borges  
Almir Gonçalves Correa  
Benedito Gregório dos Santos  
Daniel Muniz de Paulo  
Dayse Akiko Sakugawa  
Ibrain Martins de Almeida  
Josimara Cadillac  
Luciana do Nascimento  
Mauro Cesar Vieira de Araújo  
Ricardo Cesar Bertelli Cabral  
Roger Rodrigues Martins  
Rogério Stephano Ramponi  
Waldir Neif Cugler

- CONSELHO CONSULTIVO  
Salvador Campanucci  
Olvino Batista de Oliveira  
Elói Ribeiro  
João Camilo Neto  
Manoel Raimundo R. de Oliveira  
Lázaro Gomes da Silva  
Pedro Dias  
Edson Antonio de Oliveira  
Benedito Gregório dos Santos  
Ana Lourdes Fideles de Oliveira

**informaciar**

Órgão de informação oficial da  
Associação Comercial, Industrial e  
Agropecuária de Registro

CONSELHO EDITORIAL:  
**Valda Arruda**  
**Mônica Bockor**

PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO:  
**Márcio Lima**

JORNALISTA RESPONSÁVEL:  
**Mônica Bockor**

TIRAGEM: 1.000 exemplares

PERIODICIDADE: mensal

IMPRESSÃO: Gráfica Somet

PARA ANUNCIAR: (13) 3828.6800

BEM-VINDOS

# Novos associados



## MERCEARIA DO CURIÃO

PROPRIETÁRIO: MARCIO LUIZ PINTO  
ENDEREÇO: RUA DR. NUNO SILVA, 118.  
CENTRO – ELDORADO  
TELEFONE: (13) 3871-1156



## PORTAL CW

PROPRIETÁRIO: MATEUS BERARDI NOBRE  
ENDEREÇO: AV. PREF. JONAS BANKS LEITE, 1005.  
CENTRO – REGISTRO  
TELEFONE : (13) 3821-7141

## GRAPHIC ARTS BRASIL

PROPRIETÁRIO: ANDRE RIBEIRO MARTINS  
ENDEREÇO: RUA JOSE ANTONIO DE CAMPOS, 455 / S-10  
SHOPPING PLAZA - CENTRO – REGISTRO  
TELEFONE: (13) 3822.5951



## FNV MODAS

PROPRIETÁRIOS: FRANCISCO VANILSON DE ARAUJO SANTOS / FRANCISCO NEUDO DE OLIVEIRA  
ENDEREÇO: AV. PREF. JONAS BANKS LEITE, 759.  
CENTRO – REGISTRO  
TELEFONE: (13) 3822.1660



## SATO MOLDURAS PLÁSTICAS

PROPRIETÁRIO: GILSON HISAO SATO  
ENDEREÇO: AV. HAGUEMO MATSUZAWA, 321.  
VILA RIBEIRÓPOLIS – REGISTRO  
TELEFONE: (13) 3822.1813



## OFERTÃO DO BRÁS

PROPRIETÁRIOS : FRANCISCO VANILSON DE ARAUJO SANTOS  
FRANCISCO NEUDO DE OLIVEIRA  
ENDEREÇO: RUA JONAS BANKS LEITE, 580, CENTRO, REGISTRO  
TELEFONE : (13) 3822-3002



## BELEZA NATURAL SALÃO E ESTÉTICA

PROPRIETÁRIA: ANA PAULA CALAZANS MORETTO  
ENDEREÇO: RUA SINFONIA COSTA, 935.  
CENTRO – REGISTRO  
TELEFONE: (13) 3822.1561



# Maria do Carmo Borges Costa

**Professora por vocação, dedicou-se às crianças e à família**

**Forte, mas com** a sensibilidade de quem tem o dom de ensinar, Maria do Carmo Borges Costa foi professora numa época em que as

escolas eram poucas no Vale do Ribeira. Nascida em 14 de julho de 1907 na antiga Xiririca – hoje Eldorado –, Maria do Carmo era filha de José de Assunção Borges e Luzia Mâncio Borges. Seguindo a vocação de professora, a jovem estudou por um mês em São Paulo, onde fez um curso rápido para lecionar.

Em 1936, casou-se com Jesus Alves Costa e foi morar no bairro Conchal, em Sete Barras. Na escola do bairro, Dona Carmo – como ficou conhecida – lecionou por mais de 30 anos, dedicando-se com afinco a ensinar as letras para a criança.

Maria do Carmo teve nove filhos, mas seis morreram ainda bebês. Naquela época, a assistência médica era distante e precária, dificultando inclusive o diagnóstico das doenças. Hoje, os três filhos ainda moram em Registro: Jesus Alves Costa Filho “Lilico”, Luzia da Graça Costa e Jarbas Borges Costa. Grávida de nove meses do primeiro filho que sobreviveu, Dona Carmo caiu no poço quando pegava água. Apesar do grande susto, ela foi tirada sem ferimentos pelo marido e o parto correu bem.

Jesus Alves Costa era agricultor, comerciante no Mercado Municipal e juiz de paz. No sítio, a família se dedicava à plantação de arroz, feijão e banana e também à criação de porcos. “Naquela época,

era comum os vizinhos trocarem produtos. Quando um boi era abatido, a carne era dividida entre a vizinhança”, lembra Jarbas, o filho caçula do casal.

Maria do Carmo alfabetizou muitas crianças enquanto foi professora, inclusive os filhos Lilico e Graça. Em 1956, deixou o magistério ao se mudar com a família para Registro, onde morreu em 1º de outubro de 1966, aos 60 anos, após travar luta contra o câncer de mama por quatro anos.

Além de cuidar dos filhos, Dona Carmo mantinha sempre a horta, o jardim e um pomar com árvores frutíferas. Também criava aves, como galinhas, patos, marrecos e gansos para colheitas. Os marrecos, no entanto, eram de estimação. Dedicada à família, cuidava de tudo com carinho e ainda ajudava o marido nos afazeres do sítio.

Nas horas vagas, gostava de costurar e fazer trabalhos manuais, como crochê, tricô e bordados – técnicas que costumava ensinar para as moças do bairro. Os filhos também lembram com carinho dos deliciosos pratos que Dona Carmo preparava para a família, especialmente a receita de galinha caipira recheada.

Em homenagem à professora, Registro ganhou a Rua Maria do Carmo Borges Costa, no Bairro Jardim Eiji Matsumura.



Maria do Carmo com o marido Jesus Alves Costa



**Organização Rima  
de Contabilidade S/C Ltda.**

**CONTABILIDADE, LOCAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS**

**Rua Tamekichi Takano, 605 - Centro - Registro/SP  
TELEFAX: (13) 3828-1900  
[www.rimacontabilidade.com.br](http://www.rimacontabilidade.com.br)**

# Vitoriosa

Proprietária da Kaiçara Bolsas e Brindes, Silvana Mariano Alvim conta sua história como empresária

“Me sinto vitoriosa. Comecei com duas máquinas emprestadas e hoje produzimos mais de 6 mil bolsas por mês”, revela Silvana Mariano Alvim, proprietária da Kaiçara Bolsas e Brindes, que funciona em Registro desde 2004. Natural de Assis (SP), ela veio para o Vale do Ribeira há 20 anos acompanhando o marido Miro, hoje gerente da Rede Graal. Primeiro Miro cuidou de um posto de combustível em Juquiá, onde Silvana também trabalhou no setor administrativo por um ano.

Antes de abrir a Kaiçara Bolsas e Brindes, a empresária trabalhou também na Rede Graal (por cinco anos e meio), vendeu roupas, foi sócia de uma loja de perfumes e artesanato (por um ano e meio) e abriu a própria loja de artigos para casa, bijuterias e artesanato. A loja “Achei” comercializava inclusive os trabalhos manuais que a própria Silvana produzia.

Foi na loja que ela teve os primeiros contatos com o representante de uma fábrica de bolsas de Bauru. De tanto ele insistir, Silvana acabou vendendo a loja para com-



Silvana (à dir.) com a filha Daniele, que deve assumir totalmente a administração da empresa

prar material e abrir sociedade com a fábrica. Ele forneceu duas máquinas de costura emprestadas e Silvana contratou duas costureiras e uma ajudante. As peças já vinham cortadas e estampadas e eram montadas em Registro.

“No início fazíamos 300 bolsas por mês, de um único modelo. Como não tínhamos nenhuma experiência, as bolsas ainda saíam com defeitos”, lembra Silvana. O sócio se mostrava relutante em ensinar outros modelos de bolsas e chegou a desafiar Silvana, alegando que ela não conseguiria produzir sozinha. O desafio só serviu de estímulo. “Comprei um rolo de poliéster e passamos o final de semana cortando as peças na tesoura”, revela Silvana, que teve auxílio do marido e de uma ajudante.

Pouco tempo depois, ela adquiriu uma máquina usada de corte e

passou a produzir as bolsas sozinha, sem ajuda do sócio. Silvana acabou comprando a outra parte da sociedade e aos poucos foi se especializando na produção. A Kaiçara Bolsas e Brindes – nome escolhido em homenagem ao bairro Caiçara – chegou a ter 17 funcionários e 15 máquinas de costura.

Atualmente, a fábrica conta com 11 colaboradores e outros três costureiros que trabalham de forma terceirizada. Silvana também tem a ajuda da filha Daniele, de 20 anos, que fica no setor administrativo. Além de uma infinidade de modelos de bolsas, a Kaiçara personaliza uma série de brindes para empresas, como camisetas, chaveiros, pen-drives, bonés, canecas, mochilas, bolsas térmicas, kit executivo, etc. Sem contar a linha infantil e feminina de bolsas, muitas criadas pela própria Silvana.




## NOVO UNO

### NOVO TUDO

**Tel: (13) 3828 5000**

*Disvep* 

Rod: SP 139, nº 115 - Trevo br 116 Km 446  
Registro - SP

Email: [disvep@disvep.com.br](mailto:disvep@disvep.com.br)  
Site: [www.disvep.com.br](http://www.disvep.com.br)

# Qual o **valor** do conhecimento?

Não há uma tabela para medir valores éticos, moral, cumplicidade, força de vontade, iniciativa, criatividade...

**É notório que** vivemos em um mundo capitalista onde há, sim, a necessidade de remuneração sobre os trabalhos prestados e seus efeitos. Lembramos sempre que há o trabalho voluntário e que hoje este se tornou importante como forma de amenizar o cotidiano tanto do lado pessoal como profissional das pessoas. Fazer o bem através de ações voluntárias aquece a alma, diz autor desconhecido.

Mas se passamos boa parte de nossas vidas adquirindo conhecimento através de vivências pessoais e profissionais, como então calcular o quanto vale este e o emprego deste no cotidiano?

Temos o pressuposto de tabelas emitidas pelo mercado de trabalho, ou de sindicatos que negociam o aumento de uma classe de trabalho, buscando favorecer os Colaboradores. Temos ainda empresas que concedem aumento salarial por mérito ou até mesmo aquelas que, através da participação nos lucros da empresa, tentam alcançar o reconhecimento de cada um por seu conhecimento e ações. Há as que trabalham por sistema de alcance de metas.

A verdade é que empregando bem ou mal seus conhecimentos, de forma

geral todos se favorecem sobre decisões coletivas. Trabalhou, ganhou.

Verdade maior ainda é que não acontece de forma corriqueira uma avaliação por mérito de fato, onde realmente o conhecimento e a forma que este está sendo empregado sejam avaliados, criando assim a possibilidade de valorização.

Você sabe calcular quanto vale o seu conhecimento? Você acredita que esteja sendo bem remunerado pelo que executa?

Este questionamento é válido para Gestores e Colaboradores e mesmo para proprietários, afinal uma empresa tem sempre como maior objetivo a lucratividade, mesmo quando se trabalha com alto índice de qualidade de produtos e serviços. Se o objetivo é a lucratividade, então quanto vale cada profissional com suas capacidades técnicas, emocionais e habilidades desenvolvidas para usá-las em pró deste?

É possível mensurar horas de trabalho, lucros alcançados, porém não há uma tabela para medir valores éticos, moral, cumplicidade, força de vontade, iniciativa, criatividade, percepção, honestidade e tantas outras capacidades que poderiam ser descritas aqui.

Diz a estória:

Um especialista foi chamado para solucionar um problema com um computador de grande porte e altamente complexo, uma máquina que vale milhões de reais e que gera muito resultado para a empresa. O

especialista sentado à frente da máquina pressionou algumas teclas, balançou a cabeça, murmurou algo para si mesmo e desligou o computador. Tirou uma chave de fenda de seu bolso e deu uma volta e meia em um minúsculo parafuso na placa eletrônica do equipamento. Ao ligar o computador, verificou que tudo estava funcionando perfeitamente. O presidente da empresa se mostrou surpreso e ofereceu pagar a conta no mesmo instante.

- Quanto lhe devo? - perguntou.

- São mil reais, por favor.

- Mil reais? Mil reais por alguns minutos de trabalho? Mil reais por apertar um parafuso? Eu sei que meu computador vale milhões de reais, mas mil reais é um valor absurdo! Pagarei somente se receber uma nota fiscal com todos os detalhes que justifique tal valor.

O especialista balançou positivamente a cabeça e saiu. Na manhã seguinte, o presidente da empresa recebeu a nota fiscal, leu com cuidado, assentiu com a cabeça e saiu para pagá-la no mesmo instante, sem reclamar.

A nota fiscal dizia:

Serviços prestados:

1- Apertar um parafuso: 01 real

2- Saber qual parafuso apertar: 999 reais

Nunca devemos desvalorizar o conhecimento de alguém. Avalie a si mesmo e aos que colaboram com você na vida e no trabalho.



**Debora Amaral,**

Consultora em Recursos Humanos

[dmoreiraamaral@uol.com.br](mailto:dmoreiraamaral@uol.com.br)

## CONTABILIDADE e IMOBILIÁRIA

Constituição, alteração e encerramento de empresas

Assessoria e serviços na área contábil, fiscal e trabalhista

Declaração de imposto de renda pessoa física e jurídica

Rua Tamekichi Takano, nº 609 - Registro/SP. Tel: (13) 3821-2233



CHICAOKA

www.chicaoka.com.br    [chicaoka@chicaoka.com.br](mailto:chicaoka@chicaoka.com.br)

Venda

Locação

Administração de imóveis

R. José A. de Campos, nº 400 - Registro/SP. Tel: (13) 3821-2233

# O que é D-ATM

Embora não exista cura para a disfunção, há diversos tratamentos que podem reduzir os sintomas

**Dor de cabeça**, dor e pressão atrás dos olhos, mandíbulas que parecem estar “presas” ou travadas, sensação de desencaixe ao abrir ou fechar a boca, dor ao bocejar ou ao mastigar podem ser sintomas de disfunção da articulação temporomandibular, ou D-ATM. Trata-se de uma alteração da articulação que liga o maxilar à mandíbula que pode não estar funcionando adequadamente. Essa articulação é uma das mais complexas do corpo humano, responsável por mover a mandíbula para frente, para trás e para os lados. Qualquer problema que impeça a função ou o adequado funcionamento deste complexo sistema de músculos, de ligamentos, de discos e de ossos é chamado de D-ATM.

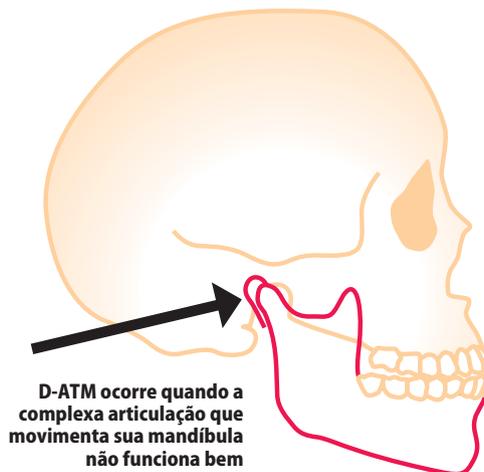
A ATM é uma articulação muito particular, pois é a única no corpo humano que é interligada, isto é, quando se movimenta a articulação direita, a esquerda também se move. Por sua vez, essas duas articulações têm uma íntima relação com outra: a articulação dos dentes. Portanto, as causas mais comuns de disfunção da ATM estão relacionadas com:

- a mordida (encaixe dos dentes superiores e inferiores);
- a falta de dentes;
- próteses mal-adaptadas ou “gastas” (toda prótese deve ser avaliada anualmente para controlar o seu desgaste);
- aperto ou ranger de dentes durante o dia ou durante a noite.

Outros fatores que podem levar as pessoas a desenvolver os sintomas de D-ATM são acidentes com algum tipo de traumatismo, tanto na face como no pescoço; traumas no local da articulação (boladas, quedas etc.); traumas na região do queixo; artrites e artroses; estresse emocional; entubamento para cirurgias e endoscopias; e cirurgias de siso.

Como apresentam muitos sinais e sintomas, as disfunções de ATM podem ser confundidas com outras condições dolorosas, como dores de origem dentária e infecções bucais. O dentista poderá ajudar a fazer um diagnóstico preciso através do histórico médico e dentário completo, exame clínico e radiografias adequadas.

Embora não exista uma cura para a D-ATM, há diversos tratamentos que podem reduzir consideravelmente os sintomas. O dentista pode recomendar os mais adequados. O paciente pode fazer fisioterapia, receber aplicação de calor úmido e utilizar medicamentos como relaxante muscular, analgésicos ou anti-inflamatórios. Os efeitos pre-



judiciais de travamento ou rangido podem ser reduzidos por meio de um aparelho chamado de placa de mordida ou “splint”. Feito sob medida, ele protege os dentes. Quando partes da mandíbula são afetadas e os tratamentos não surtiram efeito, uma cirurgia na articulação pode ser recomendada.

## Sintomas mais comuns da D-ATM:

- Dores de cabeça na região da testa, fundo de olho e nas têmporas;
- Dores de ouvido;
- Zumbidos no ouvido;
- Dificuldade para mastigar, principalmente alimentos duros;
- Dores durante a mastigação;
- Tonturas;
- Vertigens;
- Barulho próximo à orelha ao abrir e fechar a boca;
- Desgaste dental excessivo;
- Sensação de travar a mandíbula.

## Seu Plano. Sua Vida.

Rua Tamekichi Takano, 11 - Centro - Registro / SP  
 Atendimento: (13) 3828.2000 Vendas: (13) 3828.2014  
 www.unimedregistro.com.br  
 faleconosco@unimedregistro.com.br

ANS nº 35.177-6

SAC Unimed  
 Serviço de Atendimento ao Cliente  
**0800 772 30 30**



# Você e sua família podem estrelar a Campanha de Natal 2013

## Concurso “Você é a estrela do Natal” abre inscrições para envio de fotos

O concurso, realizado pela Secretaria Municipal de Cultura com apoio da ACIAR, pretende realizar a seleção de 40 (quarenta) melhores fotografias que registrem o espírito de Natal em Registro, para participarem da Campanha de Natal 2013 da cidade.

O concurso tem como finalidades: preservar a memória histórica da cidade, estimular a produção artístico cultural por meio da difusão da produção fotográfica, valorizar e revelar novos talentos na fotografia, premiar as melhores imagens resultantes deste concurso, expor

as fotos selecionadas em luminosos no percurso da Av. Jonas Banks Leite e utilizar as imagens em eventos, exposições, mostras ou mídias que incentivem a produção artística, educativa e/ou cultural.

O Concurso Cultural consiste no envio de fotos de famílias (natalinas, em comemorações natalinas etc) e fotos com motivos de alusão ao Natal (registros fotográficos de monumentos, paisagens, manifestações culturais etc, no Natal).

Poderá participar deste concurso qualquer pessoa, seja fotógrafo amador ou até profissional. A inscrição já começou e pode ser realizada até 29 de novembro, presencialmente de segunda à sexta-feira, das 8h às 17h30, na Secretaria de Cultura de Registro ou por email ([cultura@registro.sp.gov.br](mailto:cultura@registro.sp.gov.br)).

O regulamento completo a ser

seguido pelos participantes pode ser baixado no site [www.guiaregistro.com](http://www.guiaregistro.com) ou no site da ACIAR ([www.aciar.com.br](http://www.aciar.com.br)).

Cada pessoa poderá, no máximo, participar com 4 (quatro) fotografias coloridas ou preto-e-branco, tamanho mínimo de 10x15cm, em papel fosco. As fotos enviadas por email deverão estar no formato JPG, com resolução mínima de 300 DPI e tamanho máximo de cada foto em 1mb. As fotografias poderão ser editadas, no entanto, admitindo-se apenas acertos de brilho, contraste e ajustes no corte da imagem final.

Maiores informações podem ser obtidas na Secretaria de Cultura, através do telefone (13) 3822-4492 ou (13) 3821-1648.

E aí, que tal ser a Estrela do Natal 2013 de Registro???

**PREFEITURA DE Registro**  
Desenvolvimento com qualidade de vida

Concurso Fotográfico

**Você é a Estrela do Natal**

Sabia que você e sua família podem ser as estrelas da campanha de natal de 2013 de Registro?

*Até mesmo seu cãozinho vai querer participar!*

Inscrições até 29 de novembro

Informações  
Secretaria de Cultura  
(13) 3822-4492 ou (13) 3821-1648

art by Erik Moura

# Expovale e Feibanana se unem para incrementar agronegócios

## Evento contará com diversificada programação de palestras

**Este ano, a** Expovale se uniu à Feibanana - Feira da Bananicultura e Agronegócio do Vale do Ribeira - para valorizar e incrementar as cadeias produtivas da região. Voltada para os produtores de todos os ramos agropecuários e empresas de diversos segmentos - desde máquinas, implementos e insumos agrícolas a corretoras de seguros -, a Feibanana irá potencializar a feira de negócios voltada para o setor agrícola.

Realizada pela ACIAR com

apoio da Prefeitura, a 25ª Expovale será nos dias 28 de novembro a 1ª de dezembro, no Recinto de Exposições (veja matéria nas páginas 14 e 15). Coordenada pela Associação dos Bananicultores do Vale do Ribeira (ABAVAR), a Feibanana tem o objetivo de difundir técnicas de produção da bananicultura, criar e fortalecer espaços de promoção, divulgação e comercialização dos produtos relacionados à agricultura, bem como gerar intercâmbio de informações entre pesquisadores, estudantes, técnicos, produtores e empresários. O tema deste ano é "Atualidades e Agronegócios para Bananicultura Sustentável".

Com apoio do SEBRAE-SP, Sindicato Rural e SENAC, o evento

conterá com uma diversificada programação de palestras voltadas para os setores da bananicultura, piscicultura, fruticultura, turismo e artesanato. Destaque para a palestra do ex-ministro da Agricultura, Roberto Rodrigues. Engenheiro agrônomo e diretor do Centro de Agronegócio da Fundação Getúlio Vargas (FGV), ele estará na Feibanana no sábado, 30/11, para falar sobre perspectivas do mercado nacional.



## Programação de palestras\*

### SEXTA-FEIRA 29/11

- 9h - Qualidade da Água na Piscicultura (Rinaldo Antonio Ribeiro Filho – Prof. Dr. da UNESP Campus de Registro)
- 9h45 - Processamento básico de pescado (Darlane Beatriz Schoffen Enke – Prof. Dra. da Unesp Campus de Registro)
- 10h30 - Linhas Financiamento para o Vale do Ribeira (Magali Tacla Michelutti - Consultora Desenvolve SP)
- 11h - Câmara Setorial de Fruticultura
- 14h - Produção artesanal e Desenvolvimento - Caso de Sucesso Revelando São Paulo
- 15h - A sustentabilidade do Vale do Ribeira e as possibilidades de melhoria da qualidade de vida
- 16h - Ponto de Informações Turísticas.

### SÁBADO – 30/11

- 9h - Caso de Sucesso (Marc Medaets – presidente da Abavar)
- 10h - Tecnologia e Produção – Rufião
- 11h - A arte reciclável: elaboração de artesanato a partir de lixo reciclável
- 12h - A sustentabilidade do Vale do Ribeira e as possibilidades de melhoria da qualidade de vida
- 18h - Perspectivas do Mercado Nacional (Roberto Rodrigues, ex-ministro da Agricultura)

### DOMINGO – 1/12

- 9h – Abertura Ciclo de Palestras Técnicas – Piscicultura
- 9h30 - Produção de Tilápias em Tanques Rede em Represas Rurais no Vale do Ribeira (Antonio Fernando Leonardo – Pesquisador Científico, Dr. em Aquicultura da APTA - Polo Vale do Ribeira)
- 10h15 - Produção de Clarias em Tanques Circulares no Vale do Ribeira (Zootecnista Flavio F. Lindenberg – Moana Aquacultura)
- 11h - Tilápia do Nilo, Melhoramento Genético e Linhagens (Rafael Vilhena Reis Neto – Prof. Dr da UNESP Campus de Registro)
- 13h - Tecnologias de Produção e Comercialização na Piscicultura (Zootecnista André Camargo – Escama Forte Aquacultura)
- 13h45 - Patologia e Sanidade na Piscicultura (Med. Veterinária Paola Pentead de Oliveira Camargo – Escama Forte Aquacultura)
- 15h - Sistemas de Produção, Custos, Retornos e Potencialidade do Vale do Ribeira (Zootecnista Msc. Aquacultura, Paulo F. Colherinhas Novato – Piscicultor – Escama Forte Aquacultura)
- 15h45 - Organização da Cadeia Produtiva e o Sucesso da Piscicultura no Paraná
- 16h - Debates e encaminhamentos.

\* Sujeita a alterações.

# ACIAR vai sortear um Gol 0Km no Natal

Show de Prêmios terá ainda vales-compras, TV de 42 polegadas, refrigerador e lavadora de roupas

**Depois do sucesso** nos meses das mães e dos pais, agora será a vez de o Natal ser especial com o Show de Prêmios realizado pela ACIAR. Entre os dias 28 de outubro e 24 de dezembro, quem comprar nas 109 lojas participantes da campanha poderá concorrer a um veículo Gol G4 zero quilômetro e também a uma TV LCD de 42 polegadas, lavadora de roupas, refrigerador, dez vales-compras de R\$ 300,00 e outros cinco vales-compras de R\$ 200,00.

A estimativa da ACIAR é dis-

tribuir cerca de 500 mil cupons durante o período da campanha. O sorteio dos prêmios será realizado no dia 27 de dezembro, às 18h30, na Praça dos Expedicionários. Todos os interessados em acompanhar o processo podem comparecer para conferir o sorteio e torcer pela premiação.

A ACIAR reforça a importância de os comerciantes orientarem os consumidores para que preencham corretamente todos os campos dos cupons. O sorteio é auditado pela Caixa Econômica Federal e qualquer rasura desqualifica o cupom, que é imediatamente descartado ao ser sorteado.

O nome do vendedor também precisa ser escrito no cupom, já que o responsável pela venda que originar o bilhete sorteado para o carro ganhará um vale-compras de

R\$ 300,00. A novidade deste ano é que o comerciante também será premiado com uma moto 0 Km. A entrega dos prêmios será realizada no dia 6 de janeiro.

## MÃES E PAIS

Vale a pena prestigiar o comércio de Registro. Este ano, a ACIAR já distribuiu 31 prêmios entre os consumidores que compraram nos estabelecimentos participantes da promoção. A campanha Show de Prêmios do Mês das Mães sorteu uma lavadora de roupas, fogão 4 bocas, refrigerador, micro-ondas, 10 vales-compras de R\$ 300,00 e uma moto Yamaha Factor 125 KS zero quilômetro. No Mês dos Pais, a ACIAR entregou uma TV LCD de 42 polegadas, duas câmeras digitais, 10 vales-compras de R\$ 300,00 e uma moto Honda CG 125 Fan.



# Empresas participantes do Show de Prêmios de Natal

## COMÉRCIO DE PEÇAS

Auto Elétrica Power  
Auto Peças Rubens  
Ciclo Ribeira  
Comercial Del Rei  
Servcar  
Sorocap

## CONCESSIONÁRIA DE VEÍCULOS

Bicudo Motos  
Disvep  
Iguaauto  
Motovale  
Sayuji  
Sulpave

## POSTO DE COMBUSTÍVEIS

Auto Posto Montana  
Auto Posto Oki  
Auto Posto Ouro Verde (Sete Barras)  
Posto Alvorada  
Posto Mel

## VESTUÁRIOS E CALÇADOS

Ápice Modas  
Baby Kids  
Bazar Anne  
Bazar Lilianne ( Sete Barras)  
Blue Jeans  
Calçados Tanaka  
Cotton Company  
Dina Modas (Sete Barras)  
Joá Calçados  
Kalu Modas  
Kawaii Modas  
Loja Anagabri  
Lojas K&K  
Lojas Mil  
Lojas Seller  
Marbor Store  
NR Confeções  
O Esquinão da Economia  
O Feirão do Sapato  
Pingo de Ouro  
Splash  
Swagat  
Tibiko s

Tok Lar Baby  
Willirrô Modas

## DROGARIA E COSMÉTICOS

Caras Perfumaria  
Delírio Perfumaria  
Drogaria Michel  
Drogaria Sabrina  
Drogaria Silveira  
Farmavale

## PRODUTOS AGROPECUÁRIOS

Agropecuária Registro  
Corval  
Tec Ban

## MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO

Almir Materiais para Construção  
Anoton  
Casa Sul Materiais para Construção  
Esperança Materiais para Construção  
Matsumi Materiais para Construção (Sete Barras)  
Toyo Joya Materiais para Construção

## PRODUTOS DE INFORMÁTICA E PAPELARIA

CD- Home  
Centronix  
Infotech  
Infovale  
Papelaria Risk & Rabisk

## LOJA DE MÓVEIS

Art's Móveis (Eldorado)  
Art's Móveis (Registro)  
Espaço Kasa  
Loja Momoyo (Sete Barras)  
Loja Senaga  
Marilar Móveis (Pariquera-Açu)

## COMÉRCIO DE ALIMENTOS

Açougue Boi Pantaneiro  
Cacau Show  
Carne & Queijo  
Central de Carnes Registro  
Docibra  
Enkaza Alimentos  
Mercadinho Paju

Mercado São Francisco – Jardim São Paulo  
Mercado do Jorginho (Eldorado)  
Mercado GR  
Mercado Luiz Nakajima  
Mercado São Francisco - Vila São Francisco  
Mercado Superdon  
Sacolão Du Vale  
Supermercado Epa (Eldorado)  
Supermercado JC (Sete Barras)  
Supermercado Magnânimo - Pedreira  
Supermercado Magnânimo – Vila Tupy  
Supermercado Mini Custo (Eldorado)  
Supermercado Santa Helena  
Supermercado Supremo

## ÓTICAS

Óticas Carol

## PANIFICADORAS, BARES, RESTAURANTES E LANCHONETES

Lanchonete Rodó Regis  
Paquito Pizzaria  
Pastelaria Oriente  
Pikos Bar (Eldorado)  
Quiosque Brahma  
Rotisserie Oriente

## COMÉRCIO DE FERRAGENS

Vis a Vis

## CORRETORA DE SEGURO

San Marino

## OUTROS

D' Beaut  
Daiyamondo Joalheria  
Festolândia  
Lavanderia Acqua  
Luzes e Cores  
Novvara  
Olaria Tijolex  
Paulista Tecidos  
RegiColor  
Relojoaria Jabem  
Salão da Anita  
Tame Variedades  
Tupy Caça & Pesca

O Lantagi aprova mais.

Engenharia Civil - Medicina - Odontologia - Artes Visuais - Letras - Arquitetura - Zootecnia - Farmácia - Direito - Mecatrônica - Construção Civil - Design - Veterinária - Administração - Nutrição

UNISANTA UNESP UNIFESP PUC ANHEMBI ANHEMBI FATEC UFSC UP IFSP PUC PR PUC PR UFSC PUC PR

Lantagi 30 anos

# 25ª Expovale reunirá o melhor da região com atrações imperdíveis

Empresários e produtores terão oportunidade de mostrar e oferecer seus produtos e serviços para um grande público



**Realizada pela ACIAR** com apoio da Prefeitura de Registro, a 25ª Expovale será a maior vitrine do Vale do Ribeira ao reunir o melhor da região nos setores do comércio, indústria, agricultura, pecuária, agronegócio, artesanato e cultura. Tudo isso aliado a shows musicais imperdíveis que atendem aos variados estilos: gospel, rock, sertanejo e samba. De 28 de novembro a 1º de dezembro, a Expovale será o centro das atenções do Vale do Ribeira.

O presidente da ACIAR e da comissão organizadora, Renato Zacarias dos Santos, destaca a importância da união com a Feibanana, maior Feira da Bananicultura do País, para incrementar os negócios dentro da cadeia produtiva do

agronegócio. Com o tema “Atualidades e Agronegócios para Bananicultura Sustentável”, a Feibanana contará com uma diversificada programação de palestras voltadas para o setor. Na edição do ano passado, a Feibanana atraiu mais de 3.500 pessoas, gerando um volume de negócios na ordem de R\$ 2,5 milhões, com participantes de todas as regiões do Brasil.

“Nosso principal objetivo é justamente resgatar a Expovale como vitrine regional, para que empresários e produtores possam mostrar e oferecer seus produtos e serviços para um grande público”, afirma Renato. A 25ª edição contará com exposição de búfalos, bovinos e equinos, agricultura familiar, pupunha, plantas ornamentais, mel, orgânicos, entre outros.

O artesanato terá um espaço especial na Expovale. Pelo menos 17 municípios irão mostrar suas artes e trabalhos manuais na exposição. Além dos shows de Rosa de Saron, Fernando e Sorocaba, Nasi e Sambô, a Expovale quer valorizar também os talentos da região. No palco de apoio, se apresentarão em torno de 25 bandas e grupos re-

gionais durante os quatro dias de evento. Eles terão oportunidade de tocar para milhares de pessoas que passarão pela praça de alimentação da Expovale.

A comissão organizadora garantiu ainda uma atração especial para o público infantil. Na tarde de domingo, 1/12, a Cia. Mimicalado apresentará o espetáculo Circo de Variedades, que promete atrair toda a família com números de acrobacias, malabarismos e outros truques circenses, com palhaços e equilibristas. Para dar o clima e ambientar o espetáculo, músicos de uma banda animada tocam saxofone, trompete e outros instrumentos.

O espetáculo “Circo de Variedades” integra a rica programação da Expovale que neste ano conta com apoio fundamental do Governo do Estado de São Paulo, SESC, SENAC e Abaçáí Cultura e Arte, além do patrocínio do SEBRAE-SP, Grupo Boticário, Caixa Econômica Federal, Sabesp e Skol.



## Serviço:

### 25ª EXPOVALE E 3ª FEIBANANA

28 de novembro a 1º de dezembro

Recinto de Exposições de Registro (BR-116 - Km 449)

**Realização:** Associação Comercial de Registro (ACIAR)

**Apoio:** Prefeitura de Registro, Governo do Estado de São Paulo, SESC, SENAC e Abaçáí Cultura e Arte

**Patrocínio:** SEBRAE-SP, Grupo Boticário, Caixa Econômica Federal, Sabesp e Skol

## Rosa de Saron

Formada por Guilherme de Sá (voz), Eduardo Faro (guitarra), Rogério Feltrin (baixo) e Grevão (bateria), a banda Rosa de Saron abrirá os shows da 25ª Expovale com o melhor do rock na noite de **quinta-feira, 28 de novembro**. Com 25 anos de estrada, a Banda deve destacar as músicas do último DVD - Latitude Longitude – lançado durante a Jornada Mundial da Juventude (JMJ), realizada em julho no Rio de Janeiro. A Rosa de Saron surgiu em 1988 na cidade de Campinas, dentro do movimento de Renovação Carismática. Aos poucos conquistou um grande público que foi muito além dos fãs de música cristã. Em 2010 e 2011, a Banda foi indicada ao Latin Grammy Awards, um dos prêmios mais importantes da música no mundo.



## Solidariedade em destaque

A 25ª Expovale terá apenas um dia com cobrança de ingresso. O primeiro lote de convites para o show de Fernando e Sorocaba, na sexta-feira, 29/11, será com preço promocional de R\$ 25,00. O segundo lote será vendido ao preço de R\$ 30,00. Quem deixar para adquirir o ingresso no dia do show, vai desembolsar R\$ 50,00.

Para o show do Rosa de Saron, na abertura da Expovale, será preciso trocar o ingresso por um quilo de alimento não perecível. As igrejas (católicas e evangélicas) farão a troca e poderão distribuir os alimentos em seus projetos sociais.

O show de Nasi, no sábado, não terá distribuição de convites. Para o domingo, a comissão organizadora resolveu reforçar o caráter solidário da Expovale e trocar o ingresso para o show do Sambô novamente por um quilo de alimento. Nesse caso, o convite deve ser retirado antecipadamente no Fundo Social de Solidariedade ou na ACIAR. Os alimentos serão repassados pelo Fundo Social a famílias carentes e entidades do município. Quem não conseguir trocar o ingresso antecipadamente, poderá retirar antes do show. Porém, é importante destacar que o número de convites será limitado para garantir a segurança do público. Mais informações: Tel. 3828-6800 ou [www.expovale.net](http://www.expovale.net).

## Fernando e Sorocaba

O sertanejo estará garantido na Expovale com Fernando e Sorocaba, dupla que dispensa apresentações. Além de um repertório que tem a mistura de hits românticos como “Férias em Salvador”, “Teus segredos”, “A Verdade”, “Everest” e as baladíssimas “Bala de prata”, “Veneno”, “Paga pau”, “É tenso”, “Tô passando mal” e muito mais, o show também é um verdadeiro espetáculo de tecnologia. Fernando e Sorocaba se apresentam na **sexta-feira, 29/11**, único dia em que haverá cobrança de ingresso na Expovale.



## Nasi

Ex-vocalista da Banda Ira!, Nasi realizará show no **sábado, 30/11**. O cantor lançou em junho o álbum virtual “Nasi – Perigoso”, com 5 músicas regravadas e outras 5 de autoria própria. Na época do Ira!, o cantor conseguia dividir bem as facetas rock e sua paixão pela música negra norte-americana entre a banda e seu trabalho solo com os irmãos do blues. No álbum “Perigoso”, a fronteira não existe mais e ele demoliu o que podia parecer, como se refere, o “apartheid” musical. “É tão rock quanto blues quanto soul quanto country”, define seu site.



## Sambô

A Expovale termina no **domingo, 1º/12**, com o rock-samba do Sambô. Um samba envenenado com guitarra distorcida, bateria com levada pesada, instrumentos tradicionais de samba, como tan tan, rebolo, pandeiro; um rock cheio de swing e batucada, agudos de rock’n’roll. Assim é o Sambô, grupo que inova o cenário musical com esse estilo que tem feito das apresentações uma grande festa, marcada pelo carisma dos integrantes, irreverência e muito samba no pé.



# Café da manhã encerra encontro s

**Eventos atraíram mais de 500 pessoas ao longo do ano**

**Realizado na** quarta-feira, 30 de outubro, o café da manhã encerrou os encontros deste ano do projeto Novos Rumos: Bom dia, Comerciante. Com objetivo de proporcionar a integração entre os associados, trocar experiências e divulgar as ações da ACIAR, os encontros atraíram mais de 500 pessoas ao longo do ano.

Foram seis cafés da manhã e

três happy hours que descontraíram e informaram os comerciantes. Para o presidente da ACIAR, Renato Zacarias dos Santos, os encontros cumpriram o objetivo de aproximar os associados da Associação. “Juntos podemos ser muito mais fortes”, ressalta o presidente. Durante o café, ele convidou a todos para prestigiarem a 25ª edição da Expovale e falou do desafio de realizar o maior evento de negócios e entretenimento do Vale do Ribeira.

“Estamos trabalhando empenhados junto com a comissão organizadora para fazer desta edição da

Expovale um grande sucesso. Afinal, o principal objetivo do evento é servir de vitrine para os produtores e empresários do Vale do Ribeira, potencializar os negócios e atrair investidores e recursos para a região”.

O “Bom dia, Comerciante” contou com a palestra do vice-presidente da ACIAR, João Del Bianco Neto. Ele abordou o tema “Como manipular as massas”, levando o público a refletir sobre as estratégias utilizadas pela mídia para convencer a população a comprar determinados produtos ou apoiar inconscientemente uma série de



Consultora Alexandra Ramos, durante apresentação no café



João Del Bianco abordou o tema “Como manipular as massas”



Presidente da ACIAR, Renato Zacarias, com Sérgio Terada e os ganhadores dos presentes oferecidos pela Sorocap

# ...s com associados em 2013

medidas dos princípios sociais, econômicos e políticos.

“Para se ter o controle social usa-se essa estratégia que consiste em desviar a atenção do público dos problemas importantes e das mudanças decididas pelas elites políticas e econômicas. Mantém a atenção do público distraída, longe dos verdadeiros problemas sociais, atraída por temas sem importância real”, afirmou Bianco, durante sua apresentação.

O café da manhã teve ainda palestra da consultora Alexandra Ramos e sorteio de prêmios oferecidos pela Sorocap.



Sérgio,  
gerente da  
Sorocap

CONHEÇA AS VANTAGENS E BENEFÍCIOS DA FEDERAL INVEST | AGÊNCIA REGISTRO

A MAIOR REDE DE FACTORING DO BRASIL

Mais de 90 unidades no país

Melhores taxas do mercado

Atendimento sem burocracia

Liberação rápida e segura

Dinheiro na mão

Atendimento a empresas independente do tamanho ou ramo de atuação

**Agende a visita de um consultor, sem compromisso**

## Antecipe agora

# Cheques Pré e Duplicatas

**FEDERAL INVEST**

Soluções financeiras para o seu negócio

Av. Jonas Banks Leite, 556 Sala 03  
Centro, Registro/SP  
Tel.: (13) 3821-3306

Acesse [www.federalinvest.com.br](http://www.federalinvest.com.br) e descubra mais vantagens para seu negócio

\*Melhor taxa: segmento de fomento mercantil.

\*\*Sujeito a análise e aprovação de crédito.

# ACIAR premia vencedor do Prêmio de Fotografia



Hélio Borges, Carlos Hashiguchi, Aparecida Alves Macedo, Elvis Alves Macedo, João Del Bianco, Paulo Zioli e esposa, Tiago Marques, Iraci Godoi Schulz, Kazuki Muramatsu e Renato Zacarias dos Santos

## Doze imagens foram escolhidas para compor o calendário 2014, lançado durante a premiação

Durante um descontraído coquetel oferecido em sua sede na noite de 29 de outubro, a ACIAR realizou a premiação ao vencedor do 14º Prêmio de Fotografia, Paulo Henrique Zioli. Além da foto vencedora, intitulada “Festa de Agosto – Fogos”, Paulo teve outras três imagens selecionadas para compor o calendário 2014 da ACIAR, lançado durante o evento. Fotógrafo profissional, Paulo recebeu como prêmio um computador notebook.

Entre as mais de 60 fotos inscritas, também tiveram imagens selecionadas os participantes Elvis Alves Macedo, Iraci Godoi Schulz, Kazuki Muramatsu, Tiago Marques de Oliveira, Lucia Tiekko Kanegae, Nesias Domingues e Aparecida Alves Macedo. Durante a premiação, eles receberam suas fotos emolduradas em quadro e o

calendário 2014.

O presidente da ACIAR, Renato Zacarias dos Santos, fez a entrega da premiação junto com outros diretores da Associação e ressaltou a importância do concurso fotográfico. “A ideia de realizar o concurso foi do Bianco (João Del Bianco, atual vice-presidente da ACIAR), em 1999. Ele queria fotos de Registro para compor o calendário e achou que com o concurso haveria mais opções de imagens. Acredito que ele não imaginava a proporção que tomaria”, revelou o presidente.

A 14ª edição do Prêmio ACIAR

de Fotografia teve como tema “Festividades da nossa Região”. As fotos para o calendário foram escolhidas por um júri profissional formado pelos fotógrafos Carlos Henrique Nogueira (Taiti), Edson Tomé Priante e Wagner Assanuma e pelas jornalistas Mônica Beatriz Bockor e Liana Tami Yamakawa, que também é fotógrafa. Para escolher as fotos, eles levaram em consideração os critérios de criatividade, técnica e qualidade artística. Para o concurso de 2014 (calendário 2015), a ACIAR ainda está recolhendo sugestões para o tema.

### Fotografias escolhidas

Imagem vencedora “Festa de Agosto – Fogos”, de Paulo Henrique Zioli  
**Bom Jesus de Iguape III – Fé de um povo:** Paulo Henrique Zioli  
**Monja:** Elvis Alves Macedo  
**Vamos Dançar?:** Iraci Godoi Schulz  
**Coral Feminino:** Kazuki Muramatsu  
**Festa de Santa Cruz:** Tiago Marques de Oliveira  
**03:** Lucia Tiekko Kanegae  
**3ª Romaria Nª Srª Aparecida por água:** Nesias Domingues  
**Mãe Peregrina:** Paulo Henrique Zioli  
**Fé em 2 rodas:** Paulo Henrique Zioli  
**E que venha os próximos 100 anos:** Elvis Alves Macedo  
**Na-Mu-Myo-Ho-Ren-Gue-Kyo:** Aparecida Alves Macedo

# Palestra para não associados

Evento mostra importância da união dos comerciantes

**Voltada especialmente** para não associados, a palestra “Administando sua empresa para o futuro” reuniu empresários, gerentes e líderes em geral no dia 28 de outubro para abordar estratégias de mercado com foco na produtividade. Além disso, a ACIAR também apresentou os benefícios de fazer parte da Associação.

“Temos quase 700 associados. Acreditamos que nossa associação tem estrutura e está preparada para auxiliar os comerciantes, dar suporte para que se desenvolvam cada vez mais”, enfatizou o presidente da ACIAR, Renato Zacarias dos Santos, ao abrir o encontro no dia 28/10. “Quanto mais forte, mais condições teremos de contribuir.



**Consultora Alexandra Ramos falou aos comerciantes**

Precisamos nos preparar para o crescimento da cidade e nos unir para enfrentarmos juntos os desafios”, disse Renato.

Ministrada pela consultora Alexandra Ramos, a palestra foi desenvolvida com objetivo de trabalhar os líderes focando em resultado tanto na administração de pessoas como para o aumento de produtividade e lucratividade, com técnicas inovadoras. Foram abordados os temas estratégia de mercado, trabalho em equipe, comportamento humano, motivação e aumento de vendas.

“Destacamos a importância de o empresário ver o funcionário como uma peça importante que tem desenvolvimento, um indivíduo que necessita de apoio e suporte da gestão”, afirmou Alexandra. “A ACIAR está preocupada em contribuir com o desenvolvimento de todo o comércio neste final de ano. A Associação oferece uma gama de produtos e serviços importantes para o crescimento do comerciante, mas muitos estão perdendo esses benefícios e oportunidades porque ainda não se associaram”, reforçou a consultora.

**GODKE**  
**ALUMÍNIOS**



Tel/Pabx  
**3821-2131**

Esquadrias em Vidro Temperado  
 Box em Acrílico e Temperado  
 Venezianas e Vitrôs  
 Portas e Portões Exclusivos  
 Esquadrias Pantográficas  
 Alumínio Brilhante  
 Bronze  
 Pintura Eletrostática

Rua Shitiro Maeji, 451  
 CEP 11.900-000  
 Registro - SP  
[godke.aluminios@uol.com.br](mailto:godke.aluminios@uol.com.br)



# ACIAR entre as melhores associações comerciais

A ACIAR acaba de receber a notícia de que está entre as três melhores associações comerciais do Estado de São Paulo, na categoria de pequeno porte, no item de Boas Práticas da Boa Vista Serviços, que administra o SCPC. Junto com a ACIAR estão as associações comerciais de Ibitinga e Santa Cruz do Rio Pardo. O Programa Prêmio AC Mais é realizado pela FACESP (Federação das Associações Comerciais do Estado de São Paulo) e a premiação aos finalistas será realizada no dia 20 de novembro, durante o Congresso da

FACESP em Campinas.

Para o presidente da ACIAR, Renato Zacarias dos Santos, a indicação ao prêmio é resultado do trabalho e da dedicação da equipe da Associação Comercial, que tem buscado a excelência em todos os serviços prestados aos associados. Ele ressalta que a ACIAR ficou entre as três melhores entre 247 associações comerciais de cidades de pequeno porte analisadas.

Entre os critérios avaliados estão participação no Plano de Aceleração de Resultados (PAR), inte-

rações profissionais com a equipe da Boa Vista Serviços, migração de produtos básicos para produtos mais sofisticados, formação de equipe de vendas própria e boas práticas de negócios.

O objetivo do Prêmio AC Mais é de destacar e reconhecer as associações comerciais por meio de melhores práticas e resultados. Além de Boas Práticas da BVS, também foram avaliadas as associações comerciais nas categorias Gestão, Desenvolvimento Econômico Local e Produtos e Serviços.

# ACIAR traz palestra sobre educação financeira



Mara e Valda da ACIAR, Luiz Fernando da Boa Vista Serviços, Gabriel e Samuel da Extração de Areia Pirâmide



Treinamento foi realizado a pedido da Extração de Areia Pirâmide

Sessenta colaboradores da Extração de Areia Pirâmide participaram da palestra “Educação Financeira: organize suas contas e realize seus sonhos”, realizada pela ACIAR no dia 22 de outubro. A palestra foi um pedido da empresa junto à ACIAR e foi ministrada pelo analista de planejamento da Boa Vista Serviços, Luiz Fernando Colmenero e Silva.

Ele abordou o que é orçamento doméstico e orientou os participantes a controlar ganhos e gastos, encerrar o mês com saldo positivo, planejar os sonhos e a aprender a poupar. Luiz Fernando também ressaltou a importância da poupança de emergência, fundamental para garantir segurança financeira quando surgem imprevistos.

# ACIAR participa do Mutirão de Cidadania no Capinzal

**Ação foi promovida pelo Sindicato Rural de Registro em parceria com FAESP/SENAR**

A Associação Comercial marcou presença no Mutirão de Cidadania no Campo, realizado no domingo, 27/10, na Escola Dona Irene Machado de Lima no Bairro Capinzal do Vitério. A coordenadora do SCPC, Mara Valdoski, e os colaboradores Luciano Oliveira e Jhonatan Mariano prestaram orientações e realizaram consultas de crédito durante a atividade.

O Mutirão da Cidadania no Campo é uma ação do Sindicato Rural através da parceria FAESP/SENAR e em Registro acontece desde 2006 na zona rural. A edição deste ano também contou com apoio da Prefeitura de Registro, Ótica Ribeira, Copy Joia – Artes Gráficas, Polícia Militar, Polícia Rodoviária, Cartório de Registro

Civil, Programa Escola da Família, Secretaria de Emprego e Relações do Trabalho do Estado, AME – Apoio ao Menor Esperança, Salão de Beleza Espaço Maria e Marina Sassaki Decorações.

A Secretaria Municipal de Saúde participou do Mutirão com a realização de exames de pressão arterial, orientações sobre saúde e educação em saúde bucal. Vinculado à Secretaria, o CEREST também orientou sobre questões trabalhistas e previdenciárias, aplicação de agrotóxicos e utilização de EPI (equipamento de proteção individual), além de entregar materiais educativos sobre Saúde do Trabalhador. Para a criançada, a Secretaria de Esportes realizou gincanas, jogos e brincadeiras. E a Secretaria Municipal de Desenvolvimento Agrário e Meio Ambiente distribuiu mudas de árvores para os participantes do mutirão.

A ação contou ainda com cortes de cabelo, decoração em unhas, massagem relaxante, emissão de

Carteira de Trabalho e RG, fotos para documentos, apresentação de coral e concurso de desenho. O mutirão encerrou com a realização do casamento comunitário, onde dez casais do município oficializaram a união com direito a troca de alianças e pose para fotos.

**Jhonatan, Mara e Luciano prestaram orientações no Mutirão**



## PALESTRA

# Empreendendo para o sucesso

**Inscrições devem ser feitas até dia 13 de novembro**

A ACIAR realiza palestra no dia 18 de novembro com o tema “Empreendendo para o Sucesso”.

Ministrada pela consultora Alexandra Ramos, a palestra foca na ampliação da percepção e da consciência referente ao crescimento empresarial e pessoal, com objetivo de conquistar resultados para o aumento das vendas de final de ano.

Os interessados em participar devem se inscrever até o dia 13 de novembro pelo telefone 3828-6800 ou diretamente na ACIAR. A inscrição é gratuita e as vagas, limitadas. A palestra será realizada no auditório da Associação Comercial, a partir das 19h30.

# ACIAR fecha parceria com empresa que oferece sistema de gestão

Associados terão desconto de 15% na aquisição do programa

A ACIAR acaba de assinar contrato de parceria com a Easy Soft Serviços de Informática para o Clube de Descontos. Com a parceria, a empresa vai conceder 15% de desconto para os associados da ACIAR que adquirirem o sistema de gestão. O desconto é válido somente para a implantação do programa.

O contrato foi assinado pelo presidente da ACIAR, Renato Zacarias dos Santos, e pelo proprietário da Easy Soft, Neander Oliveira de Almeida. Neander explica que o sistema que ele mesmo desenvolveu é completo e integra desde o controle básico de estoque, com histórico de compras e vendas, até o controle financeiro, emissão de Nota Fiscal eletrônica, controle de caixa etc. “A principal vantagem para o meu cliente é que eu vivi o comércio, sei do que ele precisa e de sua real necessidade e procurei desenvolver um sistema mais fácil



Renato Zacarias, Mara, Valda e Neander Oliveira

possível para ser operado, porém não menos eficiente, objetivo e completo”, explica. Neander destaca que o programa busca atender todas as necessidades do dia a dia do comerciante.

“O meu principal diferencial é o suporte ao cliente, o atendimento mais rápido possível e um bom treinamento com relação à operação do sistema, para que ele possa utilizar de forma correta, visando atender melhor suas necessidades”. Além disso, o sistema da Easy Soft já permite consultar o SCPC diretamente no computador sem precisar acessar o site da ACIAR. “Apenas com o CPF do cliente e um telefone fixo é feita a consulta em poucos segundos. O cliente é consultado

e cadastrado automaticamente na base de dados do sistema, sem ter que digitar nome, endereço, data de nascimento, etc. E se não constar restrições, a venda é automaticamente liberada”, explica Neander.

A Easy Soft atualmente oferece o Serviço de Suporte ao cliente via telefone, via chat (no próprio sistema o cliente pode acionar um chat direto com o suporte da empresa), acesso remoto ou, se necessário, presencialmente. Além do Sistema de Gerenciamento Comercial, a empresa também oferece outro programa para controle de Porto de Areia, Conhecimento de Transporte eletrônico (CT-e), além da venda de equipamentos e suporte técnico.

**PANORAMA**  
Instrumentos Musicais

**MICHAEL**  
Instrumentos Musicais

Tel.: (13) 3821-7730

Rua Meraldo Previdi, 703 - Centro - Registro - SP

COMÉRCIO ATACADISTA E VAREJISTA DE DOCES LTDA

**DOCIBRA**

FONES: (13)  
3821-1817 e 3821-6871

R. Alexandre Agenor de Moraes, 50 - Registro (SP)

# Prevenção de perdas em supermercados

Cursos da Escola APAS têm sido realizados em Registro com a parceria da ACIAR

**Gerentes, padeiros,** açougueiros, confeiteiros, encarregados e assistentes de supermercados participaram no dia 22 de outubro do curso “Prevenção de Perdas em Supermercados”, realizado pela Escola APAS em parceria com a ACIAR. Durante todo o dia, 25 pessoas aprenderam sobre os procedimentos operacionais que garantem a prevenção e a redução de perdas nas lojas de supermercados.

Ministrado por Nadya Molina, o curso também conscientizou sobre a importância da atitude pessoal e do comprometimento da equipe com a qualidade no combate ao desperdício tanto na vida particular, quanto no trabalho, além de apresentar os requisitos mínimos de um programa de prevenção de perdas para um supermercado. Os participantes aprenderam a lidar com embalagens cartonadas e a identificar e prevenir perdas.

Os cursos da Escola da Associação Paulista de Supermercados (APAS) têm sido realizados em Registro com a parceria da ACIAR e objetivam a capacitação da mão de obra operacional do setor, apresentando conhecimento e modernas técnicas de gestão supermercadista. Em setembro, o tema abordado foi “Exposição e Reposição de Mercadorias”, voltado para encarregados e repositores de supermercados.

## PRÓXIMO CURSO

No dia 19 de novembro, será realizado o curso de “Açougue em Su-



Participantes do curso sobre perdas em supermercados, ministrado no dia 22/10

permercados”. As inscrições são gratuitas e devem ser feitas na ACIAR, pelo telefone 3828-6800. O curso é destinado a açougueiros e profissionais que queiram conhecer o setor de açougue e suas atividades.

O objetivo é contextualizar o açougue dentro de um supermercado, demonstrando sua importância e participação nos resultados da loja; desenvolver e exercitar os conhecimentos básicos (técnicos e operacionais) para um profissional

da seção atuar no atendimento e na realização de tarefas; desenvolver os princípios de higiene pessoal, higiene do ambiente e segurança dos alimentos; exercitar os conhecimentos e habilidades necessárias no bom atendimento dos clientes. Entre outros itens, o conteúdo envolve equipamentos, utensílios e acessórios de trabalho, recebimento e armazenamento de produtos, higiene, limpeza e organização, exposição e atendimento ao cliente.

Em setembro, curso abordou o tema “Exposição e Reposição de Mercadorias”



# CONFIRA AS EMPRESAS QUE ACEITAM O CARTÃO DO CLUBE DE DESCONTOS



Descontos de 10% nas mensalidades dos cursos de graduação, graduação tecnológica e pós-graduação. Tel. (13) 3821-7147 ou 3821-2920.



Descontos de 50% no valor total dos cursos de informática, inglês, web design e gestão empresarial. Matriculando-se em dois cursos, o material didático é inteiramente GRÁTIS. Fone (13) 3821-3089.



Descontos de 5% (cinco por cento) nas compras à vista em dinheiro. Av. Clara Gianotti de Souza, 863 – Vila Nova Ribeira Fone: (13) 3822-2263



Descontos de 15% no valor das mensalidades para os cursos preparatórios. Rua Amapá, 348 – 2º andar – sala 06 – Centro – Registro/SP. Fone: (13) 3821-8007



Descontos de 5% (cinco por cento) no valor de suas mercadorias e produtos, podendo ser efetuado pagamento com cartão de crédito ou débito. Fone: (13) 3822-5994.



Descontos de 20% no valor em roupas às 3ª, 5ª, 6ª e sábados, à vista ou nos cartões Visa e Mastercard. Tel.: (13) 3821-4372.



Descontos de 15% no valor de suas mercadorias e produtos. Fone: (13) 3821-1497.



Descontos de 20% (vinte por cento) no valor de seus cursos (todos de nossa grade). Rua João Batista Poccini Junior, 288 Tel: (013) 3821-3452



Descontos de 5% no valor de suas mercadorias e serviços. Tel.: (13) 3821-4399 / 3822-3837



**PET CURSOS**  
Isenção da taxa de matrícula e 50% de desconto nas mensalidades. Novas instalações: Rua Meraldo Previdi, 540 – Centro - Registro



assessoria e consultoria sst  
Descontos de 6% no valor dos serviços prestados para elaboração de Programas de Medicina e Segurança do Trabalho. Fone: (13) 9707-5392.



Descontos de 5% no valor de suas mercadorias e 10% no valor dos serviços. Tel.: (13) 3821-8080.



Desconto de 5% na compra de óculos ou 20% na permuta de produtos. Tel. (13) 3821-2122.



Desconto de 30% nas matrículas e mensalidades dos cursos de inglês e espanhol básico, intermediário e avançado. Tel. (13) 3822-2122.



Descontos especiais nos planos regulamentados. Tel. (13) 3828 6804 – Vanessa.



Programa de estágio  
Taxa Administrativa para Associados: R\$ 68,00  
Não associados: R\$ 150,00



Descontos de 15% à vista (dinheiro), 10% no cartão de débito e 7% no cartão de crédito (Visa/Mastercard e Elo). Fone: (13) 3822-2207.



Descontos de 10% em todos os serviços, podendo ser efetuado pagamento com cartão de crédito ou débito. Rua Sinfrônio Costa, 895 – sala 03 – Centro-Registro/SP. Fone: (13) 3821-1452.



Desconto de 15% nas parcelas da implantação do sistema. Telefone: (13) 3821-3694.



Seguro Saúde Nacional com atendimento diferenciado para associados. Tel. (13) 3828 6804 – Vanessa.



Descontos de 10% no valor de seus produtos e serviços. Av. João Batista Poccini Jr, 305 – Centro – Registro/SP – Fone: (13) 3821-7091.



O objetivo é disponibilizar ao empresário associado, linhas de crédito para capital de giro, antecipação de recebíveis e crédito pessoal para reforma de fachada e espaço interno. E também ampla linha de prestação de serviços com taxas e tarifas reduzidas. Tel.: (13) 3821-5530.

Empresas associadas da ACIAR ainda podem fazer sua adesão ao Clube de Descontos criado pela Associação. Aderindo ao Clube, o associado que comprar nos estabelecimentos associados da ACIAR pode ganhar descontos ao apresentar o cartão. O cartão de descontos é válido para os proprietários e sócios dos estabelecimentos, além de seus cônjuges. Informações pelo telefone 3828-6800.

# Programa de estágio

Por meio de parceria com a ACIAR, o Instituto PROE oferece o Programa de Complementação Educacional, que possibilita às empresas públicas e privadas e profissionais liberais a contratação de estagiários por meio de um sistema de recrutamento e seleção de futuros profissionais. Atualmente, 11 escolas estão cadastradas no programa e quatro empresas já contrataram estagiários pelo PROE.

Para implantar o estágio, o empresário – associado ou não da ACIAR – formaliza um convênio

com o Instituto PROE e recebe toda a consultoria necessária para abrir as vagas de estágio. A triagem, o recrutamento e a pré-seleção dos candidatos são feitos pelo PROE e a seleção final do estagiário é realizada pela empresa, que também pode indicar estudantes. Segundo o diretor executivo do Instituto PROE, Afonso Lamounier de Moura, o convênio prevê apenas o pagamento de uma taxa de administração mensal de R\$ 68,00 por estagiário. Afonso de Moura explica que as empresas podem contratar como

estagiários estudantes com idade acima de 16 anos que cursam o Ensino Médio, Educação Profissional (técnico e tecnológico), educação superior, EJA (educação de jovens e adultos), educação especial e à distância.

Os custos de contratação do estagiário incluem a bolsa estágio (valor que a empresa define), auxílio transporte e recesso remunerado. O estagiário não tem vínculo empregatício com a empresa. Procure a ACIAR e ofereça a oportunidade de estágio aos jovens da Região.

# Entidades recebem alimentos

No dia 11 de outubro, a ACIAR realizou a entrega dos alimentos arrecadados no Encontro de Empresários e Lojistas para cinco entidades assistenciais de Registro. Receberam os donativos o Apoio ao Menor Esperança (AME), Casa da Criança Futuro Feliz (CRIFF), Lar dos Velhinhos, Associação Renascer e Fraterno Auxílio Cristão (FAC). Realizado em 27 de setembro, o encontro atraiu 700 pessoas e arrecadou 1.400 quilos de alimentos não perecíveis. A atração do evento foi a palestra-show de Marco Zanqueta.



# Acompanhe as alterações nas consultas do SCPC

A ACIAR informa que, a partir de 1º de dezembro de 2013, será descontinuada a consulta (840) SCPC Relatório Imobiliário Nacional. Para análises com maiores

valores agregados, a Associação recomenda a consulta (170) Pessoal Gold que, entre outras informações como participação em empresas, situação do CPF online e informa-

ção eleitoral, apresenta também o perfil do cliente através do score de crédito.

Maiores informações podem ser obtidas pelo telefone 3828-6800.

# Eventos e horários

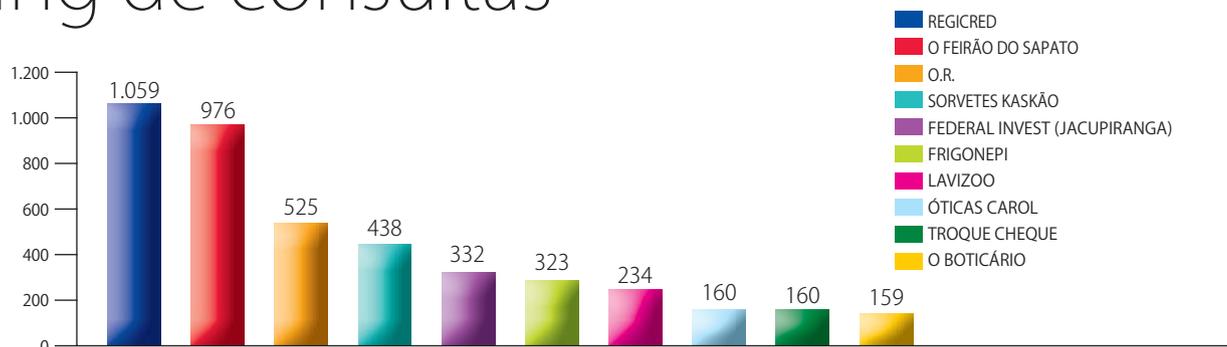
NOVEMBRO

- De 11 a 14 – (segunda-feira à quinta-feira):** Treinamento: Alexandra Ramos – Curso: Gerente Nível II - horário: das 19h às 22h - reservas até o dia 07/11 (sexta-feira) - Vagas Limitadas!
- Dia 15 - (Sexta-feira):** Proclamação da República – Feriado Nacional (FECHADO)
- Dia 18 – (segunda-feira):** Palestra: Alexandra Ramos – Tema: Empreendendo para o sucesso - às 19:30h – reservas até o dia 13/11 (quarta-feira) - Vagas Limitadas!
- Dia 19 - (terça-feira):** Dia da Bandeira – EXPEDIENTE NORMAL
- Dia 19 - (terça-feira):** Curso: APAS Açougue em supermercados – curso básico - inscrições gratuita até o dia 14/11 (quinta-feira).
- Dias 19 e 20 – (terça-feira e quarta-feira):** Treinamento: Alexandra Ramos – Curso: Coaching Básico – Desenvolvimento pessoal - horário: das 19h às 22h -reservas até o dia 13/11 (quarta-feira) - Vagas Limitadas!
- De 28 a 30/11 - (quinta-feira a sábado):** 25º Expovale e 3ª Feibanana.
- Dia 30 - (sábado):** Aniversário da Cidade Acordo Sincomerciários X ACIAR (troca pela 2ª feira de Carnaval) EXPEDIENTE NORMAL

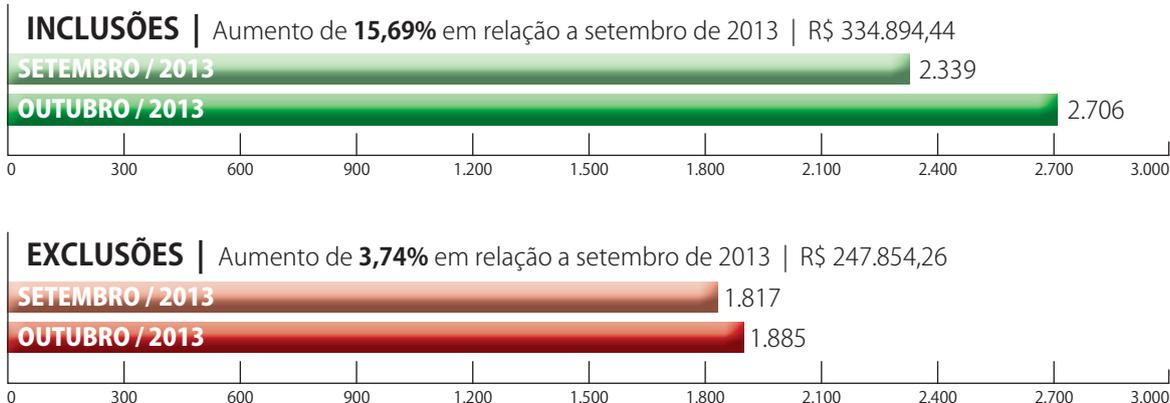
DEZEMBRO

- Dia 01 - (domingo):** Último dia da 25º Expovale e 3ª Feibanana.
- Dia 03 - (terça-feira):** Padroeiro da cidade – São Francisco Xavier (FECHADO).
- De 04 a 07:** Comércio aberto até às 20h.
- Dia 08 - (domingo):** Comércio aberto até às 16h.
- De 09 a 14:** Comércio aberto até às 22h.
- Dia 15 - (domingo):** Comércio aberto até às 16h.
- De 16 a 21:** Comércio aberto até às 22h.
- Dia 22 - (domingo):** Comércio aberto até às 17h.
- Dia 23 - (segunda-feira):** Comércio aberto até às 22h.
- Dia 24 - (terça-feira):** Comércio aberto até às 16h.
- Dia 25 - (terça-feira):** Natal (FECHADO).
- Dia 26 (quinta-feira):** Entrega das urnas da Campanha Show de Prêmios de Natal.
- Dia 27 (sexta-feira):** Sorteio da Campanha Show de Prêmios de Natal na Praça dos Expedicionários a partir das 19h.
- Dia 31 - (terça-feira):** Comércio aberto até às 16h.

## Ranking de consultas



## Estatísticas SCPC





## UTSUNOMIYA CONTABILIDADE

**Hiroshi Utsunomiya**

**Kimiko Utsunomiya**

Tels.: (13) 3821-2700 / 3821-4293  
3821-2320 - Fax: 3821-4622

Rua Pres. Getúlio Vargas, 423 - 1º Andar - Registro/SP

CONTABILIDADE  
**YAMADA**

Assessoria Contábil e Tributária

Contabilidade Comercial e Agrícola  
Assessoria Fiscal, Tributária e Trabalhista  
Abertura, Alteração e Encerramento de Empresas  
Consultoria e Rotinas Trabalhistas  
Declaração de Imposto de Renda Física e Jurídica  
INCRA E ITR

Rua Capitão João Pucci, 253 - 1º andar - Centro - Registro  
email: esyamada@uol.com.br

(13) 3821-1491  
3821-2065



**IMPRESSOS EM OFF-SET**

*"Boa Impressão e parceria com o Vale"*

**Cartazes, Folders, Folhinhas,  
Jornais, Livros, Panfletos e Revistas.  
Formulários Planos e Contínuos**

**soset@uol.com.br / soset@soset.com.br**

Fone: (13) **3841-1142** / Fax: **3841-2028**  
Rua Tte. Cel. Zacarias, 88 - Iguape - SP

COLOQUE A SUA  
MARCA EM EVIDÊNCIA.

**ANUNCIE!**

**3828.6800**

**informaciar**

A revista do comerciante



Certificado de Autorização SEAE/MF 06/0189/2013

Imagens Ilustrativas



**Natal  
2013**

# SHOW DE PRÊMIOS



**10 VALES  
COMPRAS NO  
VALOR DE R\$ 300,00  
E 5 DE R\$ 200,00**

**VALE  
COMPRAS  
R\$ 200,00**

**VALE  
COMPRAS  
R\$ 300,00**

**Período da campanha:  
28/10/2013 a 24/12/2013**



**Sorteio:  
27/12/2013 às 18h30min  
na Praça dos Expedicionários**

Conheça o regulamento e as empresas participantes da campanha pelo site da ACIAR: [www.aciar.com.br](http://www.aciar.com.br) Informações: (13)3828-6800